

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone +251-11-5517700 Fax: +251-11-5517844

Website: www.africa-union.org

مؤتمر الاتحاد الأفريقي

الدورة العادية السابعة عشرة

ملايو، غينيا الاستوائية، 30 يونيو-1 يوليو

2011

الأصل: فرنسي

ASSEMBLY/AU/3 (XVII)

**تقرير عن تنفيذ المقررات السابقة
الصادرة عن المجلس التنفيذي والمؤتمر**

—

مقدمة:

1. إن مقرر المؤتمر ASSEMBLY/AU/DEC.318(XV) بشأن تنفيذ المقررات السابقة للمجلس التنفيذي، والذي اعتمدته الدورة العادية الخامسة عشرة للمؤتمر المنعقدة في كمبالا، أوغندا في يوليو 2010، طلب من المفوضية، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين، تحسين صيغة تقديم التقارير عن تنفيذ المقررات السابقة.
2. بناءً على اعتماد صيغة جديدة لتقديم التقارير عن تنفيذ المقررات والإعلانات والقرارات المختلفة للمجلس التنفيذي والمؤتمر، وذلك خلال الخلوة المشتركة المنعقدة مؤخراً بين لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي والتي عقدت في نازريت، إثيوبيا من 31 مارس إلى 2 أبريل 2011، صاغت المفوضية بالتالي المقررات الرئيسية التي صدرت عن القمتين الماضيتين المباشرتين المنعقدتين في كمبالا، أوغندا وأديس أبابا، إثيوبيا، في يوليو 2010 ويناير 2011، على التوالي.
3. إن المقررات التي تصدرها أجهزة صنع السياسة، وتحديداً؛ المجلس التنفيذي ومؤتمر الاتحاد خلال دوراتهما العادية والاستثنائية والخاصة، تشكل الأساس القانوني الذي تستمد منه المفوضية وأجهزة الاتحاد الأخرى وكذلك أصحاب المصالح الآخرون والشركاء مثل المجموعات الاقتصادية الإقليمية السلطة والتفويض لأداء الأنشطة الرامية إلى تعزيز عملية التكامل القاري والربط الشبكي العالمي.
4. ويلخص التقرير المجمع التقدم المحرز بشأن تنفيذ مقررات المجلس التنفيذي ومؤتمر الاتحاد بالنسبة قيد الاستعراض ويوفر معلومات حول الإجراء المتخذ لتعزيز وتسهيل التعاون بين الدول الأعضاء، ولاسيما

في المجالات المتعلقة بالسلم والأمن، والإدارة، والمالية، والمسائل الاجتماعية والاقتصادية، والعلمية، والثقافية والسياسية والتي كان يلزم المفوضية اتخاذ إجراء بشأنها. وعموماً، تم إحراز تقدم معتبر منذ قمة يوليو 2010 المنعقدة في كمبالا حتى الآن.

5. تجدر الإشارة إلى أنه يتوقع تنفيذ معظم المقررات بواسطة الدول الأعضاء نفسها. وفي هذا الصدد، سعت المفوضية لتحديد أحكام المقررات ذات الصلة والتي يعتزم تنفيذها بواسطة الدول الأعضاء للقيمتين الماضيتين الأخيرتين (كمبالا، يوليو 2010 وأديس أبابا، يناير 2011). قدمت المفوضية هذه المقررات إلى الدول الأعضاء وطلبت منها تقديم المعلومات ذات الصلة حول وضع تنفيذها في البلدان المختصة بحلول 1 سبتمبر 2011. عند تلقي هذه المعلومات، ستقوم المفوضية بتحليلها وتصنيفها وتجميعها بشكل موجز لتقديمها بالتالي إلى القمة الثامنة عشرة المقرر انعقادها في أديس أبابا في يناير 2012.

6. خلال الفترة قيد الاستعراض، تم القيام بعدد من المبادرات بغية تعزيز التنمية ضمن الديناميات المتغيرة للقارة الأفريقية. تشمل تلك المبادرات:

- الإجراءات التي اعتمدها المؤتمر حول صحة الأمهات والرضع

والأطفال، والتنمية في أفريقيا

- الالتزام المتجدد بتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية

- الاهتمامات بسلامة الأطفال والمسائل الجنسانية

- الالتزام بمكافحة الفساد

- منع وحل النزاعات

- التقدم التكنولوجي وتكامل المبادرات الحالية حول البنية التحتية

- الأمن الغذائي وتغير المناخ
 - البحث عن الموارد البديلة لتمويل الإتحاد
 - الحاجة إلى إشراك الشباب في النظام السياسي للقارة، بحيث يفضي إلى خيار "تسريع تمكين الشباب من أجل التنمية المستدامة" كموضوع لقمة يونيو/يوليو 2011، في ملايو، غينيا الاستوائية.
7. في سبيل القيام بتنفيذ المقررات، تمت مواجهة عدد من التحديات الفنية والبشرية والمادية والمالية، ومن ثم جاء سبب إرجاء تنفيذ بعض المقررات الرئيسية إلى موعد آخر حيث تكون الظروف التي شكلت قيوداً قد خفّت.
8. إن المفوضية تواصل العمل، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين، نحو ضمان تقديم تقارير مفيدة ومختصرة ويسيرة للقارئ فقطعن تنفيذ المقررات السابقة في حين تسعى لتقييد عدد المقررات الصادرة من قبل أجهزة صنع السياسة بالنظر للقيود الواضحة في الميزانية وشح الموارد اللازمة لتنفيذ المقررات.

تقرير عن تنفيذ المقررات السابقة
الصادرة عن المجلس التنفيذي والمؤتمر
القمة السادسة عشرة، أديس أبابا، يناير 2011

-/ مقررات المجلس التنفيذي:

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
1.	EX.CL/Dec. 602 (XVIII)	• التعديلات على هيكل الاتحاد الأفريقي.	اجتماع اللجنة الفرعية للهيكل لبحث المقترحات المقدمة من المفوضية وغيرها من الأجهزة.			الشؤون الادارية وتنمية الموارد البشرية
2.	EX.CL/Dec. 605 (XVIII)	• المواعيد النهائية لتقديم وثائق العمل والالتزام بحجمها وشكلها (12 صفحة).	تم تنفيذه.			المفوضية بأكملها.
3.	EX.CL/Dec. 606 (XVIII)	• إعداد استراتيجية أفريقية متكاملة للأرصاد الجوية واطار العمل ذي الصلة بها.	قيد التنفيذ. المناقشات مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية متواصلة بهدف وضع الاستراتيجية والاطار.			إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة.
4.	EX.CL/Dec. 607	• إجراء دراسة الجدوى حول	نفذ.			إدارة

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
	(XVIII)	مجمع أفريقي لخطر الكوارث يقوده الاتحاد الأفريقي.	تم استكمال وضع النموذج للقدرة الأفريقية للمخاطر على المستوى القاري مع الشركاء وتقود إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة المشاركات على المستوى القطري مع الدول الأعضاء المعنية وتكثيفها. يتم استكمال مذكرة التفاهم المنفذة الرامية إلى إبرام المفوضية اتفاقية خاصة مع برنامج الغذاء العالمي للأمم المتحدة بهدف توفير المساعدة الفنية والادارية خلال مرحلة صياغة مشروع القدرة الأفريقية للمخاطر.			الاقتصاد الريفي والزراعة.
.5	EX.CL/Dec. 611 (XVIII)	• تنفيذ جواز السفر الجديد للاتحاد الأفريقي وثيقة المرور (بما في ذلك إفادة الدول الأعضاء بالمعايير المستخدمة).	تم بالفعل اصدار جوازات الاتحاد الأفريقي الجديدة للعاملين.			الشؤون الادارية وتنمية الموارد البشرية.
.6	EX.CL/Dec. 615 (XVIII)	• مكافحة المخدرات ومنع الجريمة كأحد مواضيع القمم المستقبلية.	أعدت إدارة الشؤون الاجتماعية بروتوكول مراقبة تنفيذ المقرر EX.CL/Dec. 615 (XVIII) بشكل عام ونشرته		على أية حال، هناك حاجة إلى زيادة المتابعة من قبل إدارة الشؤون الاجتماعية	إدارة الشؤون الاجتماعية.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			تجرى معالجة العنف ضد المرأة من خلال حملة التزام الاتحاد الأفريقي التي يتم اطلاقها وتفعيلها على المستوى القاري. بناء على بروتوكول المراقبة، تقوم إدارة الشؤون الاجتماعية بالتنسيق القاري في الدول الأعضاء والشركاء من خلال تناول المعلومات وتحديد الاحتياجات للتعاون الفني. شرعت ادارة الشؤون الاجتماعية في عملية توسيع النظام القاري للانداز المبكر ليشمل مقاييس المخدرات والجريمة.		بهدف تسهيل المدخلات والإبلاغ بغية تحقيق استجابة متسقة. الحاجة إلى مراجعة خطة عمل الاتحاد الأفريقي لمكافحة المخدرات ومنع الجريمة وامكانية تمديدها إضافة إلى بناء القدرات للتنفيذ في الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية.	
.7	EX.CL/Dec. 616 (XVIII)	<ul style="list-style-type: none"> تنفيذ حملة النهضة الثقافية الأفريقية وذلك حتى الدورة العادية للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2012. 	أرسلت ادارة الشؤون الاجتماعية مذكرات شفوية حول نشر رموز الاتحاد الأفريقي واضفاء الطابع المحلي على استراتيجيات التمويل المستدام لقطاع التنمية الثقافية وذلك لتذكير الدول الأعضاء. من المقرر اطلاق حملة النهضة الثقافية الأفريقية للايكاس والايك		من المقرر بعث رسائل تذكير دورية حول نشر الرموز وتوثيق الاستراتيجية إلى الدول الأعضاء وذلك على مدار السنة.	إدارة الشؤون الاجتماعية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			والايجاد في مايو/يوليو 2011 في كينشاسا، جمهورية الكونغو الديمقراطية بهدف الدعوة إلى التعجيل بالتصديق على ميثاق النهضة الثقافية الأفريقية. تم ادراج المؤتمر الرابع لوزراء الثقافة والمؤتمر الثقافي الأفريقي الثالث في جدول الاجتماعات لسنة 2011، والتحضيرات لاتفاقيات البلد المضيف والتوثيق قيد التنفيذ.			
.8	EX.CL/Dec. 624 (XVIII)	<ul style="list-style-type: none"> • حملة إعلان الأمم المتحدة لسنة 2012 السنة دولية لتوفير الطاقة للجميع. 	دعم المفوضية للحملة.		اجتماع مفوض البنية التحتية والطاقة بالمدير العام لليونيدو في 20 يونيو 2011 بهدف بحث المسألة ولاسيما إعداد الأنشطة المشتركة لدعم المبادرة.	إدارة البنية التحتية والطاقة.
.9	EX.CL/Dec. 625 (XVIII)	<ul style="list-style-type: none"> • تمديد عقد المعوقين إلى عام 2019 وإنشاء المجلس الاستشاري للمسنين في إطار بروتوكول جديد 	أعدت ادارة الشؤون الاجتماعية مقترحا لتنفيذ اطار السياسة الاجتماعية لتحقيق الحماية الاجتماعية والعمالة للشباب وذلك		تم تقديم المقترح إلى سفارة فنلندا لبحث التمويل بغية تنفيذه ابتداء من يناير	إدارة الشؤون الاجتماعية.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			من أجل التماسك الاجتماعي والنمو الشامل. تم تمديد عقد المعوقين واستعراض خطة العمل. تم تقديم اطار المراقبة والتقييم لتنفيذ الدعوة إلى التعجيل بالعمل وخطة العمل نحو أفريقيا ملائمة للأطفال إلى الدول الأعضاء. تم ادراج انشاء المجلس الاستشاري للمسنين في مادة منفصلة في بروتوكول الشيوخة الذي أعدته اللجنة الأفريقية لحقوق الانسان والشعوب.		2012. سيتم منح التفويض بإنشاء الهياكل المناسبة لتنفيذ برنامج العمل. من المتوقع تلقي التغذية الراجعة من الدول الأعضاء في سبتمبر 2011 وذلك بغية جمع التقرير من قبل المفوضية. سيتم افتتاح أعمال المجلس الاستشاري للمسنين في يناير 2012.	
.10	EX.CL/Dec. 626 (XVIII)	• حالة تفعيل القوة الأفريقية الجاهزة وتمويلها.	يجري تقديم الحالة الواردة في التقرير عن أنشطة مجلس السلم والأمن وحالة السلم والأمن في أفريقيا إلى المؤتمر.			إدارة السلم والأمن
.11	EX.CL/Dec. 629 (XVIII)	• تحليل مفصل للوضع في الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية	تم تنفيذها جزئيا نظرا لأنها عملية مستمرة وعقدت الاجتماعات في الأقاليم الجنوبي والأوسط والشرقي	يواجه الشركاء وغيرهم من أصحاب المصلحة نقصا في	يتعين على المفوضية الشروع في استراتيجية أكثر جدية	إدارة الشؤون السياسية.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		الاقليمية فيما يتصل بآليات وأطر السياسة القائمة حاليا للعمل الإنساني بغية التنسيق بشكل أفضل.	بهدف إيجاد السبل الكفيلة بالتعجيل بتنفيذ خطة العمل.	التمويل نتيجة عن التحديات المالية العالمية.	لتعبئة الموارد.	
.12	EX.CL/Dec. 631 (XVIII) and Assembly/AU/Dec.337 (XVI)	• حملة التوقيع والتصديق على الميثاق الأفريقي لقيم ومبادئ الخدمة العامة والإدارة.	1. نظم اجتماع بهدف نشر الميثاق للدول الأعضاء في وسط أفريقيا في 18-20 مارس 2011 في لبيرفيل، الجابون. 2. تمت طباعة الميثاق بجميع اللغات الرسمية في الاتحاد الأفريقي وذلك لزيادة النشر والتوزيع ووزع بشكل مكثف في نيروبي خلال المؤتمر السابع لوزراء الخدمة العامة في 9-14 مايو 2011 وفي دار السلام، تنزانيا، خلال منتدى الأمم المتحدة وأفريقيا حول الخدمة العامة لعام 2011 في	الافتقار إلى الموارد اللازمة للنشر. عدم توفر الموارد المخصصة في الميزانية البرنامجية لعام 2011.	تخصيص الموارد في الميزانية التكميلية بهدف النشر.	إدارة الشؤون السياسية.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			20-23 يونيو. 3. نظم حفل رسمي للتوقيع على الميثاق خلال المؤتمر السابع لوزراء الخدمة العامة في نيروبي، كينيا، في 14 مايو 2011 ووقعت 8 دول أعضاء عليه.			
.13	EX.CL/Dec. 632 (XVIII)	<ul style="list-style-type: none"> إعادة تنشيط لجنة السبعة المخصصة المعنية بجزيرة مايوت في جزر القمر. 	<ul style="list-style-type: none"> تنظيم اليوم العالمي لدعم جزيرة مايوت (26 مارس 2011) مشاركة واسعة وتعبئة الرأي العام الوطني والدولي. 	<ul style="list-style-type: none"> نقص الإرادة السياسية 	<ul style="list-style-type: none"> الحاجة إلى استراتيجية شاملة ورؤية طويلة الأجل إدراج المسألة في جدول أعمال المجلس التنفيذي 	إدارة الشؤون السياسية.
.14	EX.CL/Dec. 633 (XVIII)	<ul style="list-style-type: none"> أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي بهدف توفير الخدمات السكرتارية 	ظلت المفوضية توفر الخدمات السكرتارية المطلوبة من خلال مديريةية منظمات المجتمع المدني	تستغرق إجراءات التصديق من خلال لجنة الممثلين	التشاور مع لجنة الممثلين الدائمين والهيئات التنفيذية ذات	منظمات المجتمع المدني

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		المطلوبة من خلال مديرية منظمات المجتمع المدني والمهجر.	والمهجر من خلال إدارة الشؤون الادارية وتنمية الموارد البشرية لضمان حصول الأمانة المكرسة في مديرية منظمات المجتمع المدني والمهجر على العدد الكافي من العاملين ورفع مستواه إلى أمانة كاملة.	الدائمين بعض الوقت وكذلك عملية التعيين. وتتطلب عملية رفع مستوى العاملين موارد إضافية في ظل القدرات المحدودة للمفوضية والاتحاد.	الصلة لتحديد الاحتياجات الأساسية وتوفيرها حسب تطور برنامج العمل.	والمهجر.
.15	EX.CL/Dec. 635 (XVIII)	• ضمان زيادة التأزر والاتساق بين الهياكل الأفريقية للحكم ومنظومة السلم والأمن.	يجرى التشاور بين إدارة السلم والأمن وإدارة الشؤون السياسية.			إدارتنا السلم والأمن والشؤون السياسية.
.16	EX.CL/Dec. 643 (XVIII)	• تقديم مشروع بروتوكول صندوق النقد الأفريقي إلى المؤتمر المقبل لوزراء العدل/النواب العاملين في مايو 2011 وذلك لاستكمالها.	تم بحث واستكمال مشروع البروتوكول من قبل الخبراء القانونيين، إلا أن الاجتماع الوزاري تأجل إلى وقت لاحق.			مكتب المستشار القانوني.
.17	EX.CL/Dec. 643 (XVIII)	• مصادر التمويل البديلة للاتحاد الأفريقي (فريق الشخصيات البارزة).	تم تحديد الشخصيات البارزة واتخاذ الخطوات الضرورية لارسال خطابات التعيين ومن المتوقع إجراء المشاورات بين الفريق خلال السنة	لم تتوفر صناديق الاتحاد الأوروبي التي طلب منها إجراء المشاورات	توفير التمويلات اللازمة لإجراء جميع المشاورات المطلوبة. الحاجة إلى الدعم	إدارة الشؤون الاقتصادية.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			وابلاغ النتائج إلى القمة في يناير 2012.	في الوقت المحدد. عدم كفاية الميزانية للقيام بجميع المشاورات المطلوبة.	الكامل للدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الاقليمية.	

ب- المقررات الصادرة عن المؤتمر:

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
1.	Assembly/AU/D ec.333 (XVI)	• حالة صندوق الائتماني للمرأة الأفريقية والأنشطة المتعلقة بعقد المرأة الأفريقية.	خصصت الدول الأعضاء 0,5% من ميزانية المفوضية لعام 2011 لإدارة المرأة ومساائل الجنسين والتنمية وذلك كمساهمة لتمويل مشاريع الدول الأعضاء ومنظمات المجتمع المدني تم استعراض معايير اختيار أعضاء لجنة التوجيه خلال الاجتماع الوزاري المنعقد على هامش اطلاق عقد المرأة الأفريقية في أكتوبر 2010 في نيروبي، كينيا. أعدت ادارة المرأة ومساائل الجنسين والتنمية مقترحا بدعوة الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة إلى تقديم مشاريعهم حول موضوع صحة المرأة ووفيات الأمهات وفيروس نقص المناعة البشرية/ الأيدز وتم إرسال مقترح النداء وتحديد المفهوم والخطوط التوجيهية	ينظم الاجتماع المقبل للجنة التوجيه في مايو 2011 في أديس أبابا، مباشرة عقب اجتماع لجنتي ال30 وال11 حول عقد المرأة الأفريقية.	لم ينفذ تفعيل صندوق الائتمان للمرأة الأفريقية على الوجه الكامل بعد ذلك نسبة لعدم مراعاة بعض الشركاء الانمائيين مثل ألمانيا التزاماتهم بالإسهام في أداء الصندوق لوظائفه.	إدارة المرأة ومساائل الجنسين والتنمية.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			إلى الدول الأعضاء ونشرت في الموقع الالكتروني للاتحاد الأفريقي.			
			<p>نظمت إدارة المرأة ومسائل الجنسين والتنمية مائدة مستديرة مباشرة عقب اجتماع لجنة وضع المرأة في نيويورك، في يومي 25 و 28 مارس 2011.</p> <p>نظمت إدارة المرأة ومسائل الجنسين والتنمية مائدة مستديرة في 25 فبراير 2011 على هامش الدورة الـ 55 للجنة وضع المرأة في نيويورك وذلك حول بداية العقد الأفريقي للمرأة في 2011.</p>			
.2	Assembly/AU/D ec.338 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> إعداد تقرير عن رؤية الاتحاد الاستراتيجية للتعاون بينه وبين الأمم المتحدة حول مسائل السلم والأمن وتقديمه إلى مجلس السلم والأمن وذلك كمساهمة في بحث مجلس الأمن للتقرير المقبل للأمم العام للأمم المتحدة 	<ul style="list-style-type: none"> إن المفوضية أيضا بصدد وضع اللمسات الأخيرة على خارطة طريق المنظومة الإفريقية للسلم والأمن لتوجيه تفعيل المنظومة خلال الفترة 2011-2013. صممت المجموعات الاقتصادية لإقليمية/الآليات 		<p>بعد استكمال المنظومة الإفريقية للسلم والأمن، سيتم استخدامه كإطار للدعم المقدم من الشركاء لتفعيل المنظومة الإفريقية للسلم والأمن</p>	إدارة السلم والأمن.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		عن المسألة مع أخذ مقررات الاتحاد الأفريقي ذات الصلة في الاعتبار والحاجة إلى تفسير مرن ومبتكر للفصل الثامن من ميثاق الأمم المتحدة.	الإقليمية والاتحاد الأوروبي برنامج دعم بمبلغ 40 مليون يورو مستقطع من المرفق الثاني للسلم في إفريقيا ويغطي الهياكل الأساسية للمنظومة الإفريقية للسلم والأمن. يأخذ البرنامج أيضا بعين الاعتبار عناصر أخرى ناشئة من استعراض المنظومة. بدأ هذا البرنامج في 1 أيار 2011، وسيستمر لمدة 44 شهرا.			
			<ul style="list-style-type: none"> • عقد الاتحاد الإفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/الآليات الإقليمية يومي 15 و 16 مارس 2011 اجتماعا فنيا في نيروبي، للنظر في مشروع اتفاق التنفيذ ودليل تنفيذ برنامج الدعم للمنظومة الإفريقية للسلم 			

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			والأمن. • لم تجتمع بعد لجنة السبعة	<ul style="list-style-type: none"> • نقص الموارد لدعم جهود منع وتسوية النزاعات على الأرض والمساعدة على ترسيخ السلام حيثما تم تحقيقه • نقص التعاون من بعض الفاعلين المعنيين إضافة إلى التحديات التي تواجه الاتحاد الإفريقي في مساعيه لمنع وتسوية النزاعات وترسيخ السلام حيثما تم تحقيقه 	<ul style="list-style-type: none"> • مواصلة وتكثيف الجهود المبذولة نحو تنفيذ مقررات الاتحاد الإفريقي ذات صلة، بما في ذلك إعلان وخطه عمل طرابلس وكذلك نتائج الاجتماع الوزاري لمجلس السلم والأمن المنعقد في 26 أبريل والدورة الاستثنائية للمؤتمر حول وضع السلم والأمن المنعقدة في 25 مايو 2011. 	

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
				<ul style="list-style-type: none"> • محاولات تهميش القارة في إدارة الشؤون التي تخصصها بالدرجة الأولى. 		
3.	Assembly/AU/D ec.339 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> • مواصلة وتكثيف المبادرات التي اطلقت كجزء من عام السلم والأمن في أفريقيا. 	<ul style="list-style-type: none"> • تعيين موظف اتصالات ومدير الموقع الإلكتروني • يواصل سفراء السلام أنشطتهم لتعزيز السلام في إفريقيا. وعلى وجه الخصوص، نظم مايكال إسبين مباراة كرة القدم في أكرا، غانا، للاحتفال بيوم إفريقيا في 25 مايو 2011. شارك رايح ماجر سفير السلم للاتحاد الإفريقي أيضا في الحدث • تقوم المفوضية بوضع استراتيجية لجمع التبرعات لتعبئة الدعم الشعبي لتأييد جهود الاتحاد الإفريقي في 		<ul style="list-style-type: none"> • مواصلة أنشطة التوعية • اعتماد مشروع استراتيجية جمع التبرعات وخطة التنفيذ الخاصة بها • تحتاج الأمانة إلى مزيد من العاملين بهدف تطوير قدرة داخل الاتحاد الإفريقي على التحقيق الكامل لأهداف حملة تحقيق السلام 	إدارة السلم والأمن.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			<p>مجال السلم.</p> <ul style="list-style-type: none"> تم تصميم الشعار الجديد لحملة "فلنعمل من أجل تحقيق السلام" ويتم توزيعه. 		<p>وإعطاء مزيد من الوضوح لجهود الاتحاد الإفريقي في مجال السلم.</p>	
4.	Assembly/AU/D ec.340 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> تعبئة التعهدات المعلنة خلال مائدة داكار المستديرة للمانحين حول قضية حسين هبري، ووضع اللمسات الأخيرة للطرق الكفيلة بإجراء محاكمة عاجلة له من خلال محكمة خاصة ذات طابع دولي ووفقاً لقرار محكمة العدل للإيكواس. 	<p>عقد اجتماع تشاوري في أبيس أبابا، اثيوبيا، في يومي 23 و24 مارس 2011 اتفقت خلاله السنغال والاتحاد الإفريقي على إنشاء محكمة دولية مخصصة في السنغال، وأُعدت الاجتماع أيضا مشروع النظام الأساسي لها.</p> <p>أعدت المفوضية مشروع الاتفاقية المؤسسة للمحكمة المذكورة ومشروع نظامها الأساسي ومشروع قواعد اجراءاتها.</p> <p>تم إعداد التقرير المرحلي عن تنفيذ مقرر المؤتمر خلال دورته الحالية.</p>	<p>قبل استكمال عملية إنشاء المحكمة الدولية المخصصة، أبدى الشركاء ترددا في دفع التمويلات التي تم التعهد بها خلال المائدة المستديرة للمانحين في 24 نوفمبر 2010.</p>	<p>استكمال المناقشات مع السنغال وإبلاغ المؤتمر.</p> <p>التعجيل بعملية إنشاء المحكمة الدولية المخصصة (التوقيع على الاتفاقية المؤسسة للمحكمة بين الاتحاد الإفريقي وحكومة السنغال واعتماد نظامها الأساسي إضافة إلى قواعد اجراءاتها).</p>	مكتب المستشار القانوني.
5.	Assembly/AU/D ec.341 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> استكمال الوثائق القانونية لتحويل المفوضية إلى سلطة 	<p>ينظم مكتب المستشار القانوني اجتماعا لوزراء العدل/النواب</p>	<p>رصيد الميزانية المخصصة للنشاط</p>	<p>سينظر مكتب المستشار القانوني في</p>	مكتب المستشار

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		الاتحاد الأفريقي وذلك لتقديمها إلى الدورة العادية السابعة عشرة للمؤتمر في ملابو، في يونيو/يوليو 2011.	العامين في الدول الأعضاء لبحث واعتماد الوثائق القانونية لتحويل المفوضية إلى سلطة الاتحاد الأفريقي في أديس أبابا، في يومي 18 و19 مايو 2011.	لايكفي لتغطية تكلفة الاجتماع الوزاري.	امكانية استخدام ميزانية المؤتمر بعد موافقة الرئيس.	القانوني.
6.	Assembly/AU/Dec.342 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> متابعة المفاوضات بشأن تغير المناخ. <p>(1) الاتصال بجمهورية جنوب أفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية بهدف توفير جناح لأفريقيا في مؤتمر الأطراف-17.</p> <p>(2) القيام بالتحضيرات الكافية لدعم فريق المفاوضات الأفريقيين (الخبراء) في المحادثات التحضيرية حول تغير المناخ المؤدية إلي مؤتمر الأطراف-17.</p> <p>(3) تنظيم مؤتمر للوزراء</p>	<p>نفذ.</p> <p>إنشاء لجنة توجيه للبرنامج الأفريقي لمؤتمر الأطراف-17 والمناسبات الجانبية تتألف من المفوضية وجمهورية جنوب أفريقيا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والنيباد والبنك الأفريقي للتنمية لتنسيق التحضيرات الأفريقية لاستضافة مؤتمر الأطراف-17 على نحو ناجح وتوجيهها.</p>			إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		الأفريقيين المسؤولين عن تغير المناخ بهدف استكمال الوثائق كجزء من التحضير لمؤتمر الأطراف-17.				
.7	Assembly/AU/D ec.343 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> المناخ بهدف استكمال الوثائق في إطار الإعداد لمؤتمر الأطراف والتحضير للقمّة الأفريقية العربية الثالثة المقرر عقدها في 2013 في الكويت. 				إدارة الشؤون السياسية ومكتب الرئيس.
.8	Assembly/AU/D ec.344 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> المشاركة في المزيد من المناقشات مع الاتحاد الأوروبي بهدف إنشاء المرفق الأفريقي للتكامل. 	تواصل المناقشات مع الاتحاد الأوروبي ومشروع المقترح قيد البحث من قبل الجانب الأوروبي مع المناقشات داخل الاتحاد الأوروبي بشأن آلية أفريقية محتملة من منظور التمويل المقبل للاتحاد الأوروبي.	تعقيدات انشاء آليات جديدة للاتحاد الأوروبي. الدعم الكامل من قبل جميع الأطراف المعنية.	ينبغي مواصلة اشراك الجانب الأوروبي على نحو كامل وإجراء المشاورات مع أصحاب المصلحة الأفريقيين.	مكتب الرئيس وإدارة الشؤون الاقتصادية.
.9	Assembly/AU/D ec.345 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> اضطلاع المفوضية بدور الأمانة للبلدين (2) الممثلين لأفريقيا- وذلك للتحضير لقمة مجموعتي ال8 وال20 	جلسة التوعية لمجموعة الثماني- إفريقيا: <ul style="list-style-type: none"> قدم الاتحاد الأفريقي، من خلال مفوض الشؤون 	التنسيق الكافي من الجانب الأفريقي لاستكمال	<ul style="list-style-type: none"> تحسين التنسيق من الجانب الأفريقي في وضع الصيغة 	مكتب الرئيس وإدارة الشؤون الاقتصادية.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		وتنسيق الموقف (المواقف) الأفريقية.	<p>الاقتصادية، مساهمات في جدول أعمال جلسة التوعية لمجموعة الثماني- إفريقيا التي عقدت في دوفيل، فرنسا، يومي 26 و 27 مايو وفي الإعلان المشترك؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • حضرت الإدارة اجتماعين للممثلين الشخصيين لمجموعة الثماني-إفريقيا للتحضير لجلسة التوعية، تم عقدهما في باريس، فرنسا، في شهري أبريل ومايو 2011 فضلا عن المنتدى الـ16 للشراكة الأفريقية. <p>مجموعة العشرين:</p> <ul style="list-style-type: none"> • في قمة مجموعة العشرين التي عقدت في سيول، كوريا الجنوبية، يومي 11 و 12 نوفمبر 2010، 	<p>الإعلان المشترك؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • الصعوبات في مجال الموارد للمشاركة في كل من القمة والاجتماعات التحضيرية لاجتماعات الممثلين الشخصيين لأفريقيا- مجموعة الثماني ومنتدى الشراكة الإفريقية <p>قمة مجموعة العشرين</p> <ul style="list-style-type: none"> • الحاجة إلى تأمين المزيد من الموارد • التأكد من وضع الجداول الزمنية لاجتماعات لجنة العشرة واجتماعات محافظي البنوك المركزية ووزراء 	<p>النهائية للبيان المشترك؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • تعزيز المساهمة في وضع جدول أعمال جلسة التوعية لمجموعة الثماني-إفريقيا <p>قمة مجموعة العشرين</p> <ul style="list-style-type: none"> • الحاجة إلى تأمين المزيد من الموارد • التأكد من وضع الجداول الزمنية لاجتماعات لجنة العشرة واجتماعات محافظي البنوك المركزية ووزراء 	

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			<p>كانت أفريقيا ممثلة بملايو كرئيس الاتحاد الأفريقي وإثيوبيا كرئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه النيباد.</p> <p>• تم عقد عدد من الاجتماعات التحضيرية لقمة مجموعة العشرين المقبلة، بما في ذلك اجتماع لوزراء الزراعة تشارك فيه مفوضية الاتحاد الأفريقي.</p>	<p>الاجتماعات التحضيرية وقمم مجموعة الشعيرين</p> <p>• مشكلة مع الجداول الزمنية للاجتماعات التحضيرية من الجانب الأفريقي.</p>	<p>المالية بما يضمن بحث وإجازة نتائج اجتماع لجنة العشرة من قبل المنتدى وذلك قبل انعقاد القمة.</p>	
10.	Assembly/AU/D ec.346 (XVI)	<p>• إعداد جميع الوثائق والمواد ذات الصلة بموضوع "التعجيل بتنمية الشباب من أجل تنمية مستدامة".</p>	<p>قيد التنفيذ وستناقش خلال القمة في يوليو 2011.</p>	<p>عدم توفر التمويل الكافي الخاص والمكرس لادارة مسؤولية عن موضوع القمة.</p> <p>لدى قسم الشباب موظف واحد نظامي هو رئيس القسم. عدم توفر التمويلات</p>	<p>يتعين تنفيذ المقررات التي تصدر عن المؤتمر من قبل جميع الدول الأعضاء والمفوضية.</p> <p>يتعين ملء الوظيفة الشاغرة في القسم في أقرب وقت ممكن.</p>	<p>الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا بدعم من أو.اس.جي.س.ي</p>

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
				اللازمة لتنفيذ المقررات.		
11.	Assembly/AU/Dec.347 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> إعداد جميع الوثائق والمواد ذات الصلة بموضوع "تعزيز التجارة الداخلية في أفريقيا". 				إدارة التجارة والصناعة بدعم من أو.اس.جي.سي
12.	Assembly/AU/Dec.351 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> إجراء دراسة حول أهداف مركز الاتحاد الأفريقي لإعادة الاعمار في فترة ما بعد النزاعات والتنمية وهيكله وآثاره المالية ومقره وذلك بالتعاون مع جمهورية مصر العربية. 	تم تعيين خبير استشاري للعمل مع المفوضية والحكومة المصرية ووفد الاتحاد الأوروبي لإجراء الدراسة	استغرقت عملية تحديد الخبير الاستشاري الملائم والعملية الإدارية لتعيينه قوتا أكثر مما كان يتوقع	كان من المخطط في البداية إعداد تقرير كامل عن هذه العملية في يونيو/يوليو 2011. وسيتم تأجيله الآن إلى الدورة المقبلة للقمّة، على أن يتم استكمال الدراسة بحلول يوليو 2011.	إدارة السلم والأمن مع مصر.
13.	Assembly/AU/Dec.352 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> تنفيذ التدابير المتضمنة في التقرير الذي عرضته جمهورية الجابون عن مشاركة أفريقيا في مؤتمر ناجويا، حول التنوع الاحيائي والمتفق عليها بهدف: 	يتم تدريجيا ادراج مسائل التنوع الاحيائي، بما في ذلك الحراجة والموارد البحرية والساحلية في أنشطة المفوضية.	قيود الميزانية.		إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة بالتعاون مع الجابون.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		<p>(1) إدراج التنوع الأحيائي بما في ذلك أولويات الاتحاد الأفريقي.</p> <p>(2) حث الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي على أن تصبح "أطرافاً" في جميع الاتفاقيات المتعلقة بالتنوع الأحيائي.</p> <p>(3) دمج المقترح في الهياكل الحالية.</p>				
14.	Assembly/AU/D ec.353 (XVI)	<p>1. طلبت المفوضية ما يلي:</p> <p>1. العمل مع حكومة جنوب أفريقيا بهدف الاحتفال بالذكرى المئوية للمؤتمر الوطني.</p> <p>2. العمل نحو استعراض تاريخ تحرير القارة وتوثيقه.</p> <p>3. دعوة المجتمع الدولي إلى الاحتفال بالذكرى المئوية للمؤتمر الوطني في 8 يناير 2012.</p>	جار			إدارة الشؤون السياسية وغيرها من الإدارات.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
15.	Assembly/AU/Dec.354 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> • دعم لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية للجهود الرامية إلى انجاح البرنامج المؤدي إلى قمة المهجر الأفريقي العالمية. 	<p>خارطة الطريق يجري تنفيذها وفقا للجدول الزمني المحدد. وعقد الاجتماع التحضيري في النصف الأول من فبراير 2011 وورشة العمل الفنية في أواخر فبراير كما هو معتمد. ومن المقرر عقد اجتماع المتابعة الوزاري في سبتمبر 2011، ويجري حاليا توفير الدعم كما هو متوقع. ويتواصل الأبقاء على بند المهجر في جدول أعمال القمة بشكل دائم.</p>	<p>الحاجة إلى زيادة مستوى الدعم المادي والسياسي للعملية.</p>	<p>مواصلة التعاون بين المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين والهيئات التنفيذية للاتحاد والدول الأعضاء ومجتمع المهجر للتخصير الملائم لقمة المهجر الأفريقية العالمية وعقدها. .</p>	<p>منظمات المجتمع المدني والمهجر بدعم من مكتب الأمين العام للمفوضية</p>
16.	Assembly/AU/Dec.355 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> • حث الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية على استخدام مكاتب منظمة المرأة الأفريقية في أقاليمها لتحقيق أكبر قدر من الفائدة. 	<p>يجري تنفيذه</p>			<p>إدارة المرأة ومسائل الجنسين والتنمية.</p>
17.	Assembly/AU/Dec.356 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> • ضمان الالتزام بمبدأ التمثيل الجغرافي في جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي عند انتخاب أعضائها، إلا في حالة عدم تقديم الإقليم 	<p>المقرر قيد الأخذ بعين الاعتبار.</p>			<p>مكتب المستشار القانوني.</p>

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		مرشحين بعد ابلاغه على النحو الواجب، ومراعاة التطبيق الالزامي للمبدأ عند إعداد الوثائق القانونية لتحويل المفوضية إلى سلطة الاتحاد الأفريقي.				
18.	Assembly/AU/Dec.357 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> إجراء دراسة حول هدف مقترح وضع تراث تحرري لأفريقيا في دار السلام، تنزانيا، بهياكله والآثار المالية المترتبة عليه. 	جار			إدارة الشؤون السياسية بالتعاون مع تنزانيا.
19.	Assembly/AU/Dec.358 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> اتخاذ التدابير الملائمة بهدف إنشاء لجنة رصد تنفيذ إعلان ياوندي في غضون ثلاثين (30) يوما بداية من تاريخ اعتماد المقرر ومنحها صلاحية إعداد واقتراح سيناريوهات محددة للتنفيذ، بما في ذلك طابع المبادرات الموحدة الملموسة التي يمكن لأفريقيا اتخاذها على 	يجري تنفيذه			مكتب الرئيس وإدارة الشؤون السياسية.

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الاجراء المطلوب	الاجراء المتخذ (منفذ، لم ينفذ)	العقبات	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		المستوى الدولي أو القاري والتخطيط لها وذلك بغية معالجة التحديات الجديدة باستخدام المساهمة المالية البالغ قدرها 300,000 دولار أمريكي من جمهورية الكاميرون.				
20.	Assembly/AU/D ec.361 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> وضع الترتيبات الضرورية للاحتفال بالذكرى الخمسين لمنظمة الوحدة الأفريقية في مايو 2013 بالتعاون الوثيق مع البلد المضيف، اثيوبيا، وجميع الدول الأعضاء وتقديم تقرير مرحلي إلى المؤتمر على نحو منتظم. 	تجرى المشاورات الضرورية. تقديم التقرير المرحلي في يناير 2012.			المفوضية.

تقرير عن تنفيذ المقررات السابقة
الصادرة عن المجلس التنفيذي والمؤتمر
القمة الخامسة عشرة
كمبالا، يوليو 2010

ألف - مقررات المجلس التنفيذي:

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
1.	EX.CL/Dec.556 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • بدء التحضيرات للقمة الثالثة أفريقيا-أمريكا الجنوبية الثالثة في الجماهيرية العظمى في 2011. • التعامل مع تركيا بهدف استكمال خطة العمل وضمان تنفيذها 	<p>أثيرت هذه المسألة خلال الاجتماع الثالث لوزراء الخارجية لمنندى التعاون أفريقيا - أمريكا الجنوبية، المنعقد في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية في 27 سبتمبر 2011، وأكدت ليبيا أن التحضيرات للقمة الثالثة جارية وأن المعلومات اللازمة حولها ستكون متاحة لجميع الدول الأعضاء في المستقبل القريب.</p> <p>اتخذت المفوضية إجراءات وكذلك</p>	كان من الصعب	<p>ستواصل الجماهيرية العظمى، باعتبارها البلد المضيف، ونيجيريا باعتبارها المنسق الأفريقي، واللجنة الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف مشاوراتها ورفع تقرير في الوقت المناسب</p>	مكتب رئيس المفوضية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			لجنة الممثلين الدائمين من خلال خلالها لجننتها الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف	ترتيب الاجتماع مع تركيا	وضع اللمسات النهائية لخطة التنفيذ المشتركة للشراكة بين أفريقيا وتركيا للفترة 2010-2014 خلال اجتماعي كل من فريق العمل المشترك وكبار المسؤولين المنعقدين في أنقرة، تركيا يومي 14 و15 ديسمبر 2010.	
2.	EX.CL/Dec.557 (XVII)	• إبلاغ المجلس التنفيذي من خلال لجنة الممثلين الدائمين ولجننته الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف قبل أن تقيم علاقات جديدة مع	أحيط العلم به للامتنال			مكتب رئيس المفوضية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		بلدان ومنظمات دولية أخرى				
3.	EX.CL/Dec.558 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • عقد مؤتمر لبلدان الإقليم المتضررة من أثر زعزعة الاستقرار الناجمة عن أنشطة الجماعات المسلحة مثل جيش الرب للمقاومة وحركة الشباب بهدف التصدي للتهديد الذي تشكله هذه الجماعات للدول الأعضاء على وجه العموم وللمدنيين على وجه الخصوص. 	<p>شاركت إدارة الشؤون السياسية في أكتوبر 2010 في الاجتماع الوزاري حول جيش الرب للمقاومة في بانجي، جمهورية أفريقيا الوسطى، الذي نظّمته إدارة السلم والأمن. واتفق الاجتماع على إنشاء مراقبة عسكرية وألوية.</p>			إدارة الشؤون السياسية وإدارة السلم والأمن
4.	EX.CL/Dec.559 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • التأكد من أن الاجتماعات حول نفس الموضوع مع نفس المشاركين تُعقد في نفس الوقت أو بالتعاقب، ويفضل أن يكون ذلك في نفس الأماكن. وفي هذا الصدد، القيام بالتنسيق مع جميع الشركاء ذوي الصلة، خصوصا لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا فيما يتعلق باجتماعاتها المماثلة؛ 				مكتب أمين المفوضية ومديرية إدارة المؤتمرات والمنشورات

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		<ul style="list-style-type: none"> • ينبغي أن يتضمن جدول الاجتماعات للاتحاد الأفريقي جميع الاجتماعات المنظمة مع بقية الشركاء والوكالات في مجال التنمية، لتجنب عدم أخذها في الاعتبار في كل من الميزانية وغيرها من العمليات 				
.5	EX.CL/Dec.560 (XVII) And Assembly/AU/Dec. 290 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • استكمال النظام الأساسي للجامعة الأفريقية؛ • ينبغي أن يستكمل إقليم الجنوب الأفريقي وإقليم الشمال المشاورات وتعيين البلد الذي لديه القدرة على استضافة المجالات المواضيعية لعلوم الفضاء وعلوم المياه والطاقة، بما في ذلك معاهد تغير المناخ على التوالي. 	تم تنفيذه	<ul style="list-style-type: none"> • التأخر في الإفراج عن الموارد • نقص العاملين <p>كما كان متوقعا، تطلب الأمر وقتا أطول للتوصل إلى</p>	يسير العمل حثيثا نحو الإطلاق تم إحراز تقدم كبير نحو إطلاق المعاهد الثلاثة الأولى للجامعة الأفريقية في نيجيريا والكاميرون وكينيا في سبتمبر 2011. استكمال وثائق	الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
				توافق فيما يخص المشاريع الإقليمية. والقارية	السياسة لتقديمها إلى القمة في يوليو 2011	
					حول إقليمي الجنوب والشمال	
					إجراء مشاورات مع مجموعة تنمية الجنوب الأفريقي (السادك)	
					رفضت جنوب أفريقيا رسميا استضافة معهد العلوم الفضائية التابع للجامعة الأفريقية	

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة	
					<p>سيجتمع وزراء العلوم والتكنولوجيا لمجموعة تنمية الجنوب الأفريقي (السادك) في مايو 2011 مناقشة المسألة من جديد وتقديم تقرير عن ذلك إلى رؤساء دول وحكومة السادك في نهاية 2011 لاتخاذ قرار نهائي.</p> <p>لم يبلغ إقليم شمال أفريقيا كإقليم بعد بقراره بتعيين الجزائر كمضيف</p>		

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
6.	EX.CL/Dec.563 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية، بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية، الاضطلاع كاملاً بدورها في تنفيذ ومتابعة برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي. • يوصي المؤتمر بأن يتم الاحتفال كل سنة بيوم 7 يونيو، إشارة إلى التاريخ الذي انعقد فيه المؤتمر الأول للوزراء الأفريقيين المعنيين بمسائل الحدود. 	<ul style="list-style-type: none"> • تم الاحتفال باليوم الأفريقي للحدود في مقر الاتحاد الأفريقي في أديس أبابا تحت شعار: "توحيد وإدماج أفريقيا عبر حدود سلمية ومفتوحة ومزدهرة". شمل الاحتفال حلقة نقاش حول "وجهات نظر متعددة حول الحدود الإفريقية" وهي معرض للصور الفوتوغرافية حول "الحدود الأفريقية" وفيلم وثائقي بعنوان "من الحواجز إلى الجسور". 			إدارة السلم والأمن
7.	EX.CL/Dec.564 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية، بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية، بدء التفكير في الأهداف الإنمائية للألفية لمرحلة ما بعد 2015؛ • أن يرفع بانتظام تقارير عن التقدم المحرز في تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا. 	<ul style="list-style-type: none"> • لم يتم تنفيذه بعد. سيتم ذلك في 2011 • تم إعداد مشروع التقرير عن الأهداف الإنمائية للألفية لعام 2011 وتقديمه خلال اجتماع الخبراء في كمبالا • تم تقديمه إلى مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاجتماعية في مارس 2011؛ سيتم تقديمه إلى القمة لاعتماده. 	قلة عدد العاملين	<p>ضرورة تعزيز فريق تنسيق الأهداف الإنمائية للألفية من خلال عاملين مساعدين</p>	إدارة الشؤون الاقتصادية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			<ul style="list-style-type: none"> • الوثيقة النهائية هي الآن قيد الترجمة وسيتم طبعها وتوزيعها على الدول الأعضاء 			
.8	EX.CL/Dec.565 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية التنسيق مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية وأصحاب المصلحة ذوي الصلة حول تنفيذ الميثاق الأفريقي للإحصاء، وكذلك إستراتيجية مواعمة الإحصاءات في أفريقيا 	<ul style="list-style-type: none"> • وقعت الميثاق إلى حد الآن 20 بلدا بينما صدقت عليه ثلاثة بلدان • تم إدراج خطط العمل القطاعية في الميثاق الأفريقي للإحصاء الزراعي، إحصاءات التسجيل المدني، خطة عمل التدريب، نظم المحاسبة الوطنية وما إلى ذلك. • تجري عملية تقييم تنفيذ الميثاق • المبادئ التوجيهية المنهجية لآلية المراجعة المتبادلة بين الأقران للميثاق هي الآن قيد الإعداد. 	قلة عدد العاملين والموارد	<p>الحاجة إلى تعزيز قسم الإحصاء من خلال شغل المناصب الشاغرة</p> <p>التمويل الكافي للقسم</p>	إدارة الشؤون الاقتصادية
.9	EX.CL/Dec.567 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • رفع تقرير مرحلي موحد عن تنفيذ خطة العمل المتعلقة بنتائج القمة الخاصة حول اللاجئين والعائدين والنازحين داخليا في أفريقيا إلى الدورة العادية للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 				إدارة الشؤون السياسية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		2011.				
10.	EX.CL/Dec.568 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> تقديم توصيات بشأن التقرير المرحلي عن خطة عمل مابوتو إلى الدورة العادية السابعة عشرة للمؤتمر حسبما طلبته الدورة الرابعة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصحة؛ إجراء تقييم نهائي ورفع تقرير عنه إلى المجلس التنفيذي في 2014، تحضيراً للمراجعة الأهداف الإنمائية للألفية في 2015. 	تم بالفعل رفع تقرير عن تنفيذ هذا المقرر خلال قمة 2010			إدارة الشؤون الاجتماعية
11.	EX.CL/Dec.569 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> تنفيذ موضوع يوم الطفل الأفريقي لسنة 2011 على النحو التالي: "كلنا معا من أجل أعمال عاجلة لصالح أطفال الشوارع" (أوصت به لجنة الخبراء) 	<ul style="list-style-type: none"> تم تلقي تقارير عن تنفيذ الميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته من الكاميرون وتوجو والجمهورية العظمى والسودان صدق جيبوتي على الميثاق في 25 يناير 2011 حول موضوع يوم الطفل الأفريقي: 			

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			<p>- بُعثت بمذكرات تفاهم ورسائل إلى جميع الدول الأعضاء والشركاء لإبلاغها بالموضوع</p> <p>- تم إرسال المذكرة المفاهيمية حول الموضوع (الأهداف والنتائج المتوقعة) وكلمة رئيس لجنة الخبراء الأفريقيين لحقوق الطفل ورفاهيته حول الاحتفال باليوم إلى جميع الدول الأعضاء والشركاء، وتم نشرها على موقع الإنترنت للاتحاد الأفريقي</p>			
.12	EX.CL/Dec.570 (XVII)	تفعيل أمانة المجلس الاستشاري لمكافحة الفساد على نحو كامل في أقرب وقت ممكن	تم تنفيذه جزئياً من خلال تعيين أمين تنفيذي مؤقت وخبير كبير واحد لشؤون الحكم ومساعد إداري واحد	خبراء استشاريون: ميزانية غير كافية. غياب مقرر من لجنة الممثلين الدائمين بشأن هيكل الأمانة	زيادة ميزانية المجلس صدور مقرر عاجل من لجنة الممثلين الدائمين حول هيكل الأمانة	المجلس الاستشاري لمكافحة الفساد - الشؤون السياسية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
.13	EX.CL/Dec.573 (XVII)	يطلب من كل من المفوضية والشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا ووكالة النيباد للتخطيط والتنسيق وجميع أجهزة ومؤسسات الاتحاد الأفريقي المختصة، بالتعاون مع البنك الأفريقي للتنمية، إجراء دراسة حول المنظومة المؤسسية لتطوير البنية التحتية في أفريقيا وتقديم الدراسة والتوصيات الملائمة إلى المجلس التنفيذي من خلال لجنة الممثلين الدائمين لبحثها في يونيو/يوليو 2011.	<ul style="list-style-type: none"> تم استكمال المرحلتين الثانية والثالثة <p>تغطي المرحلة الثالثة التي هي قيد التنفيذ المشاورات المتعلقة بالمنظومة المؤسسية لتطوير البنية التحتية في أفريقيا مع مختلف أصحاب المصلحة، وتحديدًا، المجموعات الاقتصادية الإقليمية، المؤسسات المتخصصة، وكالة النيباد للتخطيط والتنسيق، وكالات الأمم المتحدة، البنك الأفريقي للتنمية، اللجان الفنية المتخصصة ولجنة الممثلين الدائمين للحصول على مساهماتها واستيعاب المنظومة المؤسسية لتطوير البنية التحتية في أفريقيا فيما بعد على نحو ملائم</p>		إعداد آليات وإجراءات للإدارة؛ تعبئة موارد لتنفيذ المنظومة المؤسسية لتطوير البنية التحتية في أفريقيا (المرحلة الرابعة)	إدارة البنية التحتية والطاقة

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
.14	EX.CL/Dec.575 (XVII)	اتخاذ الخطوات اللازمة لمواصلة مساعدة الدول الأعضاء على رفع تقارير عن الإعلان السمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا	<p>قدمت البلدان التالية تقاريرها الأساسية عن الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين: الجزائر، بنين، بوركينا فاسو، بوروندي، الكاميرون، الكونغو برازافيل، كوت ديفوار، جيبوتي، مصر إثيوبيا، الجابون، جامبيا، غانا، ليسوتو، ليبيريا، الجماهيرية العظمى، مالي، موريشيوس، ناميبيا، نيجيريا، النيجر، رواندا، السنغال، سيشيل، جنوب أفريقيا، سوازيلاند، تشاد، تونس، توجو، أوغندا وزيمبابوي.</p> <p>قدمت البلدان التالية تقاريرها الثانية/الثالثة عن الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين:</p> <p>السنغال (التقرير الثالث) النيجر (التقرير الثاني) الجزائر (التقرير الثاني) نيجيريا (التقرير الثاني) إثيوبيا (التقرير الثاني)</p>	<p>تعاني الدول الأعضاء من صعوبات في إصدار تقاريرها السنوية عن الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا</p> <p>تعاني مديرية المرأة ومسائل الجنسين والتنمية أحيانا قيودا مالية</p>	<p>تقديم الدعم المالي للدول الأعضاء بغية تمكينها من تعيين خبير استشاري لصياغة تقاريرها الأساسية عن الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين</p> <p>تقديم الشركاء الإنمائيين دعمهم المالي لمديرية المرأة ومسائل الجنسين والتنمية لتنظيم أنشطة بناء قدرات الدول الأعضاء على تعميم وتنفيذ</p>	<p>مديرية المرأة ومسائل الجنسين والتنمية</p>

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذها، لم يتم تنفيذها)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			<p>بوركينافاسو (التقرير الثاني) ناميبيا (التقرير الثاني) جنوب أفريقيا (التقرير الثاني)</p> <p>من أصل هذه القائمة، قدمت البلدان التالية تقاريرها لقمة 2010 بين مايو ونوفمبر: جيبوتي، الكونغو برازافيل، سيشيل، النيجر، الجزائر، موريشيوس، نيجيريا، الجابون، السنغال، مصر، إثيوبيا، ليبيريا، تشاد، مملكة ليسوتو، أوغندا، جامبيا، بوركينافاسو، سوازيلاند، جمهورية الكونغو الديمقراطية، الجماهيرية العظمى، توجو وناميبيا.</p>		<p>الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا مع هدف قيام جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي بتقديم تقاريرها</p>	
15.	EX.CL/Dec.576 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> التعامل مع الاتحاد الأوروبي، بهدف إنشاء "المرفق الإفريقي للتكامل" الذي صيغ على غرار المرفق الأفريقي للسلم بهدف إيجاد حل لمتطلبات التمويل المستدام 	<p>المناقشات مع الاتحاد الأوروبي جارية . يبحث الجانب الأوروبي حاليا مشروع الاقتراح جنبا إلى جنب مع المناقشات الداخلية في الاتحاد الأوروبي حول إمكانية</p>	<p>تعقيدات إنشاء أدوات جديدة في الاتحاد الأوروبي</p> <p>دعم كامل من جميع</p>	<p>ينبغي الاستثمار في إشراك جانب الاتحاد الأوروبي وإجراء مناقشات مع أصحاب</p>	<p>مديرية الشؤون الاقتصادية</p>

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			وضع أداة إفريقية في إطار الآفاق المالية القادمة للاتحاد الأوروبي	الأطراف المعنية	المصلحة الأفريقيين	
.16	EX.CL/Dec.577 (XVII) and Assembly/AU/Dec.305 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> إعداد وتقديم الملاحق ذات الصلة للوائح ونظم العاملين كما هو مبين في اللائحة 78.2 من لوائح ونظم العاملين إلى أجهزة وضع السياسة لبحثها؛ تقديم تقارير سنوية عن حالة تنفيذ لوائح ونظم العاملين إلى المجلس التنفيذي من خلال لجنة الممثلين الدائمين 				مديرية الشؤون الإدارية و تنمية الموارد البشرية
.17	EX.CL/Dec.578 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> التقيد التام بالمادة 39 من اللوائح والنظم المالية حتى اعتماد ميزانية 2011؛ التأكد من تقديم جميع الأجهزة تقاريرها ربع السنوية وقيام المفوضية بإعداد تقارير موجز تنفيذي لجميع التقارير المقدمة إليها بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين لتحسين ورصد تدفق الموارد من الشركاء إلى الاتحاد 	تم تنفيذه			مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة ومديرية التخطيط الإستراتيجي للسياسات والرصد والتقييم وتعبئة الموارد

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		الأفريقي • أن يكون بيان السياسة السنوي بعنوان "إستراتيجية إطار الميزانية السنوية"				
.18	EX.CL/Dec.579 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي أن تعد خطة إستراتيجية لأنشطتها للفترة 2011-2015 وأن تدرج في عملها البحوث والدراسات الملائمة حول الأسس القانونية للتعويضات عن الرق وغيره من المسائل ذات الصلة التي ألحقت بالقارة الأفريقية • إعطاء إذن لأعضاء لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي باستكمال مدة ولايتهم فعلا اعتبارا من تاريخ بدء عملهم • تقديم اقتراحات إلى لجنة الممثلين الدائمين حول البدلات المدفوعة لأعضاء لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي وغيرها من 	<p>عينت لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي أحد أعضائها كمقرر خاص لإعداد دراسة.</p> <p>وقد قدم المقرر تقرير دراسة أوليا خلال الدورة العادية الثالثة للجنة المنعقدة من 21 مارس إلى 1 أبريل 2011.</p> <p>تقديم اقتراح إلى اللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بالميزانية والشؤون الإدارية والمالية حول مكافآت وبدلات أعضاء لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي في ديسمبر 2010.</p> <p>بعد بحث اللجنة الفرعية للاقتراح، أوصت بأن تقدم لجنة الاتحاد</p>	<p>لم تكن الموارد المخصصة للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي في 2011 كافية لتغطية التكاليف الناجمة عن الدراسات التي أجراها هذا الجهاز.</p> <p>من شأن التأخر في اعتماد البدلات والمكافآت التي ينبغي دفعها إلى أعضاء لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي أن يؤثر سلبا على استكمال</p>	<p>سيتم تقديم تقرير نهائي إلى الدورة العادية الرابعة للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي المقرر عقدها في الربع الأخير من 2011 وسيتم تقديمه بعد ذلك إلى المجلس التنفيذي في يناير 2012.</p> <p>ضرورة أن تبحث مفوضية</p>	<p>لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي بدعم من مكتب المستشار القانوني باعتباره سكرتارية مخصصة</p>

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		المسائل المالية، وكذلك المسائل ذات الطابع الإداري، خصوصا وضع عدد العاملين في الأمانة	الأفريقي للقانون الدولي اقتراحا مطابقا لما يتم العمل به في بقية أجهزة الاتحاد الأفريقي لتبخته.	الدراسات التي تجريها الدول الأعضاء خلال الفترة الفاصلة بين الدورات.	الاتحاد الأفريقي الاقتراحات المتعلقة بمكافآت وبدلات أعضاء مختلف أجهزة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي وتقدم اقتراحا موحدا إلى أجهزة وضع السياسة.	
.19	EX.CL/Dec.581 (XVII)	• يطلب من اللجنة الدائمة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي التعجيل بتنفيذ مجموعاتها وعقد الاجتماعات النظامية الملائمة لتطوير هذه العملية ورفع تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2011	تم عقد الاجتماعات النظامية الملائمة ويتم حاليا تقديم تقرير عن التنفيذ من خلال تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي إلى الدورة العادية التاسعة عشرة للمجلس التنفيذي	غير موجود	الإعداد الفعلي لإطار التشغيل بإرشاد من اللجنة الدائمة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي	المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي بدعم من مديريةية منظمات المجتمع المدني والأفريقيين في المهجر باعتبارها سكرتارية لهذا الجهاز
.20	EX.CL/Dec.582					مديرية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
	(xvii)	تنفيذ جدول تقدير الأنصبة الجديد المعتمد في يوليو 2010 في كمبالا (وفقا للجدول المرفق بالمقرر ووفقا للوثيقة EX.CL/595(XVII) سيكون جدول تقدير الأنصبة الجديد للاتحاد الأفريقي على أساس سقف يصل إلى 13.271 بالمائة دون فرض حد أدنى. سيتم تنفيذ الجدول الجديد للسنوات المالية 2011 ، 2012 و 2013. يشجع الدول الأعضاء التي لديها قدرة وإمكانية دفع أكثر من مساهماتها المقدره إلى القيام بذلك.	تم تنفيذه • يقرر إجازة توصيات اللجنة الوزارية على النحو التالي: • يعتمد جدول تقدير الأنصبة الجديدة للاتحاد الأفريقي كما ورد في الجدول المرفق. • يحث الدول الأعضاء على التعجيل بدفع مساهماتها المقدره.			البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة
.21	EX.CL/Dec.583 (XVII)	• ويحث جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى على التعاون مع اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب في تنفيذ ولايتها.	اتخذت اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب الخطوات اللازمة لتنفيذ توصيات التقرير	قيود في مجال الموارد المالية والبشرية	زيادة ميزانية اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب وكذلك الإرادة السياسية للدول الأعضاء	إدارة الشؤون السياسية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
					لتنفيذ التوصيات	
.22	EX.CL/Dec.584 (XVII) and Assembly/AU/Dec. 320(XV)	<ul style="list-style-type: none"> • يدعو جميع الدول الأعضاء إلى تكثيف مكافحة انتقال فيروس نقص المناعة البشرية من الأم إلى الطفل في إفريقيا. • يطلب القيام بتنسيق عمل جماعي لكافة العناصر الفاعلة الأفريقية المعنية في أقرب الآجال، وبدعم من الشركاء الدوليين المهتمين، لوضع حد لانتقال فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من الأم إلى الطفل نهائيا. 	لم يتم اتخاذ أي إجراء		بند اقترحته جمهورية السنغال	إدارة الشؤون الاجتماعية
.23	EX.CL/Dec.586 (XVII) and Assembly/AU/Dec.322 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • يقرر إعلان 3 أبريل يوم النهضة الإفريقي • يدعو جميع الدول الأعضاء وكذلك المفوضية إلى تشجيع الاحتفال بهذا اليوم وضمن الترويج له على نطاق واسع فيما بين الشعوب الأفريقية. 	لم يتم اتخاذ أي إجراء			إدارة الشؤون الاجتماعية
.24	EX.CL/Dec.587 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • يشدد على الحاجة إلى الدمج بين جميع المبادرات الحالية، 	<ul style="list-style-type: none"> • توقيع عقد مع مجموعة الشركات المختارة وبدء تكليف 		إعداد اقتراحات السياسة الإقليمية	إدارة البنية التحتية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذها، لم يتم تنفيذها)	القيود	طريق المضي قدماً/التوصيات	الجهة المسؤولة
	and Assembly/AU/D ec.323 (XV)	<p>خصوصاً برنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا وخطة عمل الاتحاد الأفريقي/النيباد مع المشاركة الكاملة للمجموعات الاقتصادية الإقليمية.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية دمج الإجراءات المقترحة من قبل جمهورية أوغندا (الوثيقة XV) Assembly/AU/17 (في برنامج تطوير البنية التحتية في إفريقيا Add.4 	<p>الدراسات القطاعية في 20 مايو 2010.</p> <ul style="list-style-type: none"> • القيام بأنشطة تعبئة الموارد (7.781 مليون يورو)؛ • الإطلاق الرسمي لبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا في 24 يوليو 2010 في كمبالا في إطار حدث جانبي خلال الدورة العادية الخامسة عشرة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي . . . 		<p>والقارية، وبرنامج التوجيهات، وتنظيم ورش عمل قطاعية؛</p> <p>استعراض مشاريع السياسات، والإستراتيجية والبرامج والتوصيات وتنظيم 5 ورش عمل إقليمية لبناء التوافق (اجتماعات رفيعة المستوى)؛</p>	والطاقة
25.			<ul style="list-style-type: none"> • نوقش تقرير الإطلاق الذي قدمته مجموعة الشركات خلال ورشة عمل أصحاب المصلحة المنعقدة في أديس أبابا يومي 	<p>استعراض التقرير القطاعي والتصديق عليه، والتقرير الموجز من قبل</p>		

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			<p>29 و 30 يوليو 2010؛</p> <ul style="list-style-type: none"> تم تقديم إحاطة منهجية حول الأفاق المستقبلية في سبتمبر 2010 وتم عقد ورشة عمل تصديق في جوهانسبيرج في 30 سبتمبر 2010. تم في مارس 2011 تقديم تقرير المرحلة الأولى عن اقتراحات سياسة التوقعات الإقليمية والخطوط العريضة للبرنامج الإقليمي وتم عقد ورشة عمل تصديق في لبيرفيل، الجابون من 18 إلى 20 أبريل 2011. 	<p>الجنة الفنية ولجنة التوجيه</p> <p>اعتماد نتائج الدراسة حول برنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا من قبل الاجتماعات الوزارية القطاعية ورفع تقرير إلى أجهزة الاتحاد الأفريقي؛</p> <p>الإجازة السياسية لنتائج الدراسة حول برنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا؛</p> <p>إطلاق تنفيذ خطة العمل ذات الأولوية لبرنامج تطوير البنية</p>		

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
				التحتية في أفريقيا		
26.	EX.CL/Dec.588 (XVII) and Assembly/AU/Dec.324 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • يعزز المشاركة والتعاون وتقاسم التجارب في مجال العدالة الاجتماعية بهدف وضع موقف أفريقي موحد على الصعيد الدولي. • يشجع الدول الأعضاء على عقد مؤتمر لرؤساء المحاكم والمجالس الدستورية الأفريقية في إحدى الدول الأعضاء بغية مناقشة مشروع إنشاء إطار أفريقي للعدالة الدستورية. • يطلب من المفوضية متابعة المسألة والعمل على تحقيق هذا الهدف 	<p>1. أرسلت المفوضية مذكرة شفوية إلى جميع الدول الأعضاء لتشجيعها على حضور اجتماع التشاور لرؤساء المحاكم والمجالس الدستورية في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي والذي دعت إليه الجزائر على هامش الاجتماع الثاني للمؤتمر العالمي حول العدالة الدستورية في ريو دي جانيرو، من 16 إلى 18 يناير 2011.</p> <p>2. نظمت الجزائر اجتماعا للخبراء يومي 5 و6 مايو 2011 واجتماعا حول العدالة الاجتماعية يومي 7 و8 مايو 2011. وقد حضرت المفوضية هذين الاجتماعين؛</p>		<p>ضرورة مواصلة المفوضية المتابعة ورفع التقارير</p>	<p>مكتب المستشار القانوني</p>

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
			3.ستنفذ المفوضية توصيات هذا المؤتمر بالتعاون مع الدول الأعضاء.			
.27	EX.CL/Dec.589 (XVII) and Assembly/AU/Dec.325 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • بناء القدرات والتعاون في تطبيق علوم وتكنولوجيا الفضاء من أجل التنمية المستدامة في أفريقيا. • دعوة الدول الأعضاء إلى تعزيز تعاونها الثنائي والمتعدد الأطراف في مجال التكنولوجيات الفضائية من أجل التعجيل بتنميتها. 				إدارة البنية التحتية والطاقة والموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا
.28	EX.CL/Dec.590 (XVII) and Assembly/AU/Dec.326 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • إجراء دراسة حول المنظمات الأفريقية الحالية وذات الطابع المماثل كالمنظمة الأفريقية لتوحيد المقاييس بهدف الحصول على صورة عامة عن عملياتها وفعاليتها. • يطلب من المفوضية أن تعمل، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين ولجانها الفرعية 	جار			الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		<p>المختصة وجمهورية كينيا، على إعداد تقرير عن المنظمة الإقليمية الأفريقية لتوحيد المقاييس، بما في ذلك الآثار الهيكلية والمالية التي ستترتب على إدماج المنظمة الإقليمية الأفريقية لتوحيد المقاييس في هيكل الاتحاد الأفريقي، وتقديمه من خلال المجلس التنفيذي إلى المؤتمر للبحث.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية رفع تقرير عن تنفيذ المقرر إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يونيو/بوليو 2011. 				
29.	EX.CL/Dec.591 (XVII) and Assembly/AU/Dec.327 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • الاحتفال بيوم أفريقيا للأمن الغذائي والتغذوي في 30 أكتوبر من كل سنة. • يطلب من المفوضية تنسيق جهود الدول الأعضاء للاحتفال بيوم أفريقيا للأمن الغذائي والتغذوي. 	<p>صيغت المذكرة المفاهيمية حول اليوم الأفريقي للأمن الغذائي والتغذوي لعام 2011، وتم توزيعها للحصول على تعليقات، وتمت مراجعتها واستكمالها وترجمتها إلى لغات الاتحاد الأفريقي</p>	<p>تعثرت العملية بسبب غياب الاتفاق على موضوع لليوم الأفريقي للأمن الغذائي والتغذوي لعام 2011</p>	<p>سيتم إرسال المذكرة المفاهيمية والمذكرة حول الأمن الغذائي والتغذوي إلى</p>	<p>إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة</p>

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		<ul style="list-style-type: none"> • إنشاء مجموعة استراتجية من 17 بلدا لقيادة ورصد المبادرة الإفريقية لسلة الغذاء بالتعاون مع ملاوي • قيام المفوضية، مع وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد وبالتعاون مع الشركاء، باتخاذ الخطوات اللازمة لوضع وتنسيق عملية تنفيذ إستراتيجية تعزز رؤية جعل أفريقيا آمنة غذائياً في غضون 5 سنوات 	<p>صيغت المذكرة وتُرجمت إلى لغات الاتحاد الأفريقي</p> <p>تم الحصول على مبلغ قدره 32,250 دولار أمريكي لتنفيذ اليوم الأفريقي للأمن الغذائي والتغذوي لعام 2011. وفي تنفيذ الإستراتيجية، يتم حالياً تنفيذ عملية البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية في 25 بلدا وإعداد إستراتيجيات وخطط لبلوغ هدف تأمين أفريقيا آمنة غذائياً؛</p> <p>وضعت 19 بلدا خططا استثمارية في مجال الزراعة والأمن الغذائي. وتتضمن الخطط إجراءات سريعة المردود أفريقيا غذائياً</p>		<p>الدول الأعضاء</p> <p>سيتم اختيار بلد لاستضافة اليوم الأفريقي للأمن الغذائي والتغذوي لعام 2011</p>	

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
30.	EX.CL/Dec.592 (XVII) and Assembly/AU/Dec.328 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • تنسيق الجهود المبذولة في تنفيذ حقوق الإنسان في جميع أنحاء القارة بما يأخذ في الاعتبار الوثائق القانونية ذات الصلة التي اعتمدها الاتحاد الأفريقي؛ • دعم مجلس الأمم المتحدة لحقوق الإنسان باعتباره المنتدى العالمي للحوار حول مسائل حقوق الإنسان على أساس مبادئ الاحترام المتبادل والتعاون والموضوعية وعدم الانتقاء. • دعم البرنامج العريض والمتوازن لمجلس حقوق الإنسان وبتعزيز آليات معالجة المسائل المهمة بالنسبة لأفريقيا بما في ذلك مكافحة العنصرية والتمييز العرقي وكراهية الأجانب، بكافة أشكالها، وما يتصل بذلك من عدم التسامح. 	اعتمدت جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي الإستراتيجية الأفريقية لحقوق الإنسان وبدأت عملية التنفيذ	وجود قيود مالية وغياب الإرادة السياسية لتعزيز قدرات أجهزة الاتحاد الأفريقي	زيادة ميزانية أجهزة الاتحاد الأفريقي التي أُسند إليها تفويض في مجال حقوق الإنسان	إدارة الشؤون السياسية واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ومكتب المستشار القانوني
31.	EX.CL/Dec.595 (XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • التأكد من أن وكالة النيباد للتخطيط والتنسيق تضطلع 	العمل مستمر			مكتب رئيس المفوضية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما/التوصيات	الجهة المسؤولة
		بالدور الفني المطلوب في الشراكات الإستراتيجية للقارة •				إدارة الشؤون الاقتصادية
.32	EX.CL/Dec.599 (XVII)	• المتابعة عن كثب للمقرر بشأن الترشيحات الأفريقية في المنظومة الدولية	قيد التنفيذ بين مكنتي نيويورك وجنيف ليتم تقديمه إلى اللجنة في 26 يونيو 2011			إدارة الشؤون السياسية

باء - مقررات المؤتمر:

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
1.	Assembly/AU/De c.291(XV)	<ul style="list-style-type: none"> تمديد نداء أبوجا للتعجيل بوصول الجميع إلى خدمات فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز والسل والملاريا في أفريقيا (نداء أبوجا) إلى 2015 ليتزامن مع الأهداف الإنمائية للألفية. مراجعة إطار رفع التقارير وتوزيعه على الدول الأعضاء بعد بحثها من قبل الدورة الخامسة لوزراء الاتحاد الأفريقي للصحة؛ رصد وإجراء تقييم لتنفيذ نداء أبوجا وتقديم تقرير مرحلي في 2013 وتقرير نهائي في يونيو/ يوليو 2015 تحضيراً لمراجعة الأهداف الإنمائية للألفية في 2015 	استعرضت الدورة الخامسة لوزراء الاتحاد الأفريقي للصحة، المنعقدة في ويندهوك، ناميبيا، من 17 إلى 21 أبريل 2011، وبحثت مؤشرات نداء أبوجا للتعجيل بتوفير خدمات فيروس نقص المناعة البشرية والإيدز والسل والملاريا للجميع في أفريقيا		تمديد خطة التنفيذ للمجالات ذات الأولوية لنداء أبوجا للعمل المعجل نحو وصول الجميع إلى خدمات فيروس نقص المناعة البشرية والإيدز والسل والملاريا في أفريقيا بحلول 2015 ليتزامن ذلك مع الأهداف الإنمائية للألفية	إدارة الشؤون الاجتماعية
					تجريب أدوات جديدة في دول أعضاء مختارة	

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
					رصد وإجراء تقييم حول تنفيذ نداء أبوجا وتقديم تقرير مرحلي تنشيط المرصد الأفريقي للإيدز	
.2	Assembly/AU/De c.292(XV)	• استكمال الدراسة حول آثار تمكين المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب من النظر في جرائم دولية مثل الإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر	تم تعيين خبير استشاري وإعداد دراسة ووثيقة قانونية حول الآثار المرتتبة على منح المحكمة الأفريقية اختصاصا لمقاضاة الجرائم الخطيرة ذات الاهتمام الدولي في هذا الصدد، تم عقد ورشتي عمل من 8 إلى 12 أغسطس 2010 ومن 8 إلى 12 نوفمبر 2010 على التوالي. بغية بحث الوثيقتين المذكورتين أعلاه بهدف تقديم التوصيات الملائمة إلى أجهزة وضع السياسة بحث اجتماع لوزراء العدل/ المدعين العامين في مايو 2011	تم إدراج بحث مشروع الوثيقة القانونية في العملية الجارية المتعلقة بتحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي، ومن ثم حصل تأخر طفيف	يتعين تقديم تقرير الدراسة ومشروع الوثيقة القانونية إلى المؤتمر، من خلال المجلس التنفيذي، لاعتمادهما	مكتب المستشار القانوني

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
			تقرير الدراسة ومشروع الوثيقة القانونية وأوصى المؤتمر، من خلال المجلس التنفيذي، باعتمادهما			
.3	Assembly/AU/Dec.293(XV)	<ul style="list-style-type: none"> إعداد وإدارة خطة عمل لتنفيذ ميثاق النقل البحري 	<p>تم إرسال الميثاق إلى الدول الأعضاء لتسهيل التوقيع والتصديق والدخول حيز التنفيذ</p> <p>دعيت إلى إعداد خطة عمل والترتيبات جارية لإطلاق لجنة المتابعة</p>	قلة الموارد البشرية الملائمة	<p>إشراك أصحاب المصلحة الأفريقيين والخبراء البحريين، خصوصا الممثلين الأفريقيين في المنظمة البحرية الدولية الذين لعبوا دورا حاسما في إعداد الميثاق، وذلك بغية تسهيل التصديق عليه وتنفيذه في المجموعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء</p>	إدارة البنية التحتية والطاقة بالتعاون مع مكتب المستشار القانوني
.4	Assembly/AU/Dec.295 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> تقديم توصيات بشأن أفضل طريقة يمكن بها ضمان استدامة حملة السلم حتى بعد 2010 باعتباره سنة السلم والأمن في أفريقيا 	<p>قدمت المفوضية توصيات إلى الدورة العادية السادسة عشرة للمؤتمر الذي اعتمد المقرر Assembly/AU/Dec.339. (XVI)</p> <p>الذي يجيز التوصيات بشأن تنفيذ</p>	صعوبات في مجال الموارد المالية والبشرية تأخر إنشاء أمانة	مواصلة تنفيذ برنامج الأنشطة لعام 2011 وما بعده	إدارة السلم والأمن

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
			استراتيجية استدامة طويلة الأجل لحملة تحقيق السلام	مخصصة لمتابعة استراتيجية الاستدامة		
.5	Assembly/AU/De c.298 (XV)	• عقد اجتماع لوزراء العدل / المدعين العامين للدول الأعضاء بغية بحث واعتماد الوثائق القانونية المتعلقة بتحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي	سيعقد مكتب المستشار القانوني اجتماعا لوزراء العدل/المدعين العامين لبحث واعتماد الوثائق القانونية المتعلقة بتحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي في أديس أبابا، يومي 18 و19 مايو 2011	لن يغطي رصيد ميزانية هذا النشاط تكاليف الاجتماع الوزاري	سيسنتشف مكتب المستشار القانوني إمكانية استعمال ميزانية المؤتمر بناء على موافقة رئيس المفوضية.	مكتب المستشار القانوني
.6	Assembly/AU/De c.299 (XV)	• المقرر بشأن التحضيرات للقمة الأفريقية العربية - الوثيقة Assembly/AU/15(XV)				
.7	Assembly/AU/De c.300 (XV)	• يطلب من المفوضية، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين، إعداد معيار لتحديد مواضيع القمم	خلال خلوة مفوضية الاتحاد الأفريقي- لجنة الممثلين الدائمين في نازاريت، إثيوبيا، (مارس 2011)، أُقترح تبني موضوع واحد لكل سنة، وأن يتم تحديد الموضوع من خلال مشاورات، بما يشمل مؤتمرات			مكتب أمين المفوضية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
			وزارية، على أن تتناول المواضيع المسائل البالغة الأهمية التي تواجه القارة			
.8	Assembly/AU/De c.301 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية، بالتشاور مع البلد المضيف، أن تقترح، في الوقت المناسب، مواعد لعقد اجتماعات قمة ليبرفيل في 2014. 	المشاورات جارية مع البلد المضيف			مكتب أمين المفوضية
.9	Assembly/AU/De c.302 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي مواصلة التعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا في القيام بالأنشطة والمشاريع والبرامج المشتركة لتنمية أفريقيا وخاصة جعل المؤتمر الاقتصادي المشترك بين الاتحاد الأفريقي ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا منبراً وزارياً سنوياً للمداولات وتبادل وجهات النظر حول القضايا المتعلقة بنمو وتنمية أفريقيا. 	تم تنفيذه. تعقد المؤسستان حالياً اجتماعات سنوية مشتركة			إدارة الشؤون الاقتصادية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
		<ul style="list-style-type: none"> • مواصلة جهودهم الحالية لتعميق العلاقات بين المؤسسات الأفريقية الثلاث (مفوضية الاتحاد الأفريقي والبنك الأفريقي للتنمية واللجنة الاقتصادية لأفريقيا) 				
10.	Assembly/AU/De c.303 (XV)	<p>يدعو الدول الأعضاء والمفوضية والتعاون التام مع جمهورية جنوب أفريقيا في تنفيذ مشروع صحيفة الكيلومتر المربع من خلال توفير الدعم اللازم لهذا العرض.</p>	تنفذه حاليا جمهورية جنوب أفريقيا	لم ترد بعد معلومات من جنوب أفريقيا حول عدد الدول الأعضاء المتعاونة	الاطلاع على آخر المستجدات من جنوب أفريقيا خلال اجتماع هيئة مكتب مجلس الوزراء الأفريقيين للعلم والتكنولوجيا في يوليو 2011	الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا
11.	Assembly/AU/De c.307 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • تفعيل صندوق النفط الأفريقي ويكون تمويله على أساس طوعي وإجازة إعلان وخطة عمل أديس أبابا حول تفعيل صندوق النفط الأفريقي. • يطلب من المفوضية أن تقوم، بالتعاون مع البنك الأفريقي للتنمية والشركاء الإنمائيين 	<ul style="list-style-type: none"> • يجري حاليا إنشاء فريق عمل وتعيين خبير لتحديث البيانات والمساهمة في تدريب الخبراء من الدول الأعضاء 	قلمة الموارد البشرية الملائمة	تفعيل صندوق النفط الأفريقي على أرض الواقع	إدارة البنية التحتية والطاقة

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
		الآخرين، بتنفيذ الإجراءات المتضمنة في إعلان وخطة عمل أديس أبابا.				
.12	Assembly/AU/De c.308 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • دعم لجنة رؤساء الدول والحكومات حول تغير المناخ في وضع آلية تفاوضية موحدة ومنسقة على مستوى الخبراء والوزراء لضمان التنسيق الفعال للمفاوضات حول تغير المناخ نحو مؤتمري الأطراف السادس عشر والسابع عشر المقرر عقدهما في كانون، المكسيك، وجنوب إفريقيا في 2010 و2011 	<p>تم تنفيذه ورفع تقرير عنه خلال القمة السابقة</p> <p>دعمت المفوضية اجتماع الخبراء الذين أنشئوا فريقا إستراتيجيا، وهم الآن بصدد إنشاء هيئة مكتب رسمية تمشيا مع مقرر المؤتمر</p>			إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة
.13	Assembly/AU/De c.309 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من الممثلين الدائمين الأفريقيين لدى الأمم المتحدة للجنة العشرة الاستمرار في 				لجنة العشرة المعنية بإصلاحات

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
		<p>العمل على نحو وثيق مع الممثلين الدائمين الأفريقيين الآخرين لدى الأمم المتحدة، وكذلك مع مجموعات المصالح الأخرى في سياق المفاوضات الحكومية المشتركة الحالية حول عملية إصلاح مجلس الأمن.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يناشد لجنة العشرة الاستمرار في متابعة هذه المسألة إلى أن تحقق أفريقيا أهدافها وتقديم تقرير عما تم إحرازه من تقدم على الدورة العادية القادمة للمؤتمر في يونيو/يوليو 2011. 				الأمم المتحدة بمساعدة من إدارة الشؤون السياسية ومكتب نيويورك
.14	Assembly/AU/De c.311 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • تقديم توصيات محددة، على جناح السرعة، إلى مجلس السلم والأمن ترمي إلى تعزيز فعالية الأعمال التي تقوم بها أفريقيا في مجال منع ومكافحة الإرهاب • يطلب من جميع الدول الأفريقية أن تعمل معاً مباشرة وعلى نحو وثيق وعبر الأجهزة ذات الصلة 				إدارة السلم والأمن

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
		<p>في الاتحاد الأفريقي على تنفيذ إجراءات التعاون المعززة والمساعدة القانونية المتبادلة والتنسيق بين أجهزة الأمن من أجل تعزيز فعالية العمل الجماعي الأفريقي لمكافحة الإرهاب</p> <ul style="list-style-type: none"> • إجراء جميع المشاورات اللازمة والبدء في اتخاذ تدابير مناسبة من أجل تعبئة دعم واسع النطاق وإسهام فعال من جانب المجتمع الدولي في مكافحة الإرهاب في أفريقيا، بما في ذلك قطع مصادر تمويله ووقف دفع الفدية. 				
15.	Assembly/AU/De c.312 (XV)	المقرر بشأن موارد التمويل البديلة	تعيين أعضاء فريق الشخصيات البارزة			
16.	Assembly/AU/De c.316 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية ضمان الالتزام بالمادة 19 (3) من قواعد إجراءات المؤتمر لتقديم الآثار المالية بالنسبة لجميع مشاريع المقررات المقدمة 	أحيط به علما للامتنان			مكتب أمين المفوضية بالتعاون مع مديرية البرمجة

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
		<p>للبحث من قبل أجهزة صنع السياسات.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب الدول الأعضاء والمفوضية على الالتزام بدقة بقواعد أجهزة صنع السياسة 				<p>وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبية ومكتب المستشار القانوني</p>

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
17.	Assembly/AU/Dec.317(XV)	<ul style="list-style-type: none"> • ضرورة أن تضمن وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد شمول عملها المواضيعي والبرنامجي الأولويات القطاعية المحددة في إطار النيباد. • ضرورة أن تعيد وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد التركيز على التنفيذ الفعال لولاياتها والأهداف الإقليمية والقارية الرئيسية للنيباد لاسيما تنسيق تنفيذ البرامج/المشاريع ذات الأولوية وتعبئة الشركاء والموارد. • قيام وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد بزيادة الدعم الفني للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في مجالي الزراعة والأمن الغذائي من خلال توفير التوجيهات الفنية الضرورية حول الوصول إلى التمويل العالمي لتعزيز تنفيذ البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية. • الحاجة الملحة إلى التغلب على 				مكتب رئيس المفوضية، مفوضية الاتحاد الأفريقي، وكالة النيباد للتخطيط والتنسيق

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
18.	Assembly/AU/De c.318 (XV)	ضرورة أن تتخذ المفوضية الإجراءات اللازمة، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين لصياغة الخطوط التوجيهية بشأن إعداد واعتماد المقررات بما في ذلك عدد المقررات والإطار الزمني لرفع التقارير وتقديم التوصيات المناسبة إلى المؤتمر	تم اتخاذ الإجراء			مفوضية الاتحاد الأفريقي، مكتب أمين المفوضية
19.	Assembly/AU/De c.319 (XV)	أن تعمل المفوضية سويا مع جمهورية جنوب أفريقيا ومع جميع الدول الأعضاء لضمان التحضير الناجح لقمة الأفريقيين في المهجر وقيادتها والمضي قدما بمبادرة الأفريقيين في المهجر على وجه العموم	تم وضع خارطة الطريق ووافقت عليها الدورة العادية السادسة عشرة للمؤتمر	Nil	التخطيط الفعلي للقمة وإجراؤها بناء على خارطة الطريق المعتمدة	مديرية منظمات المجتمع المدني والأفريقيين في المهجر بدعم من مكتب أمين المفوضية
20.	Assembly/AU/De c.321(XV)	• يدعو الدول الأفريقية إلى الانضمام بشكل جماعي إلى الاتفاقية بغية تعزيز إسهامها في إرساء القانون الدولي الإنساني				إدارة الشؤون السياسية بالتعاون مع

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
		وتوطيده، لاسيما وضع ضوابط على المستوى الدولي لمراقبة الأسلحة التقليدية. • المقرر بشأن الإقرار بيوم 3 أبريل يوم النهضة الثقافية الأفريقية- الوثيقة Assembly/AU/17 Add.3 (XV)				إدارة السلم والأمن ومكتب المستشار القانوني
.21	Assembly/AU/De c.323(XV)	• المقرر بشأن التحول الاجتماعي والاقتصادي وتطوير البنية التحتية في أفريقيا: قطاعات الطاقة، السكك الحديدية، الطرق وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات - الوثيقة Assembly/AU/17(XV) Add.4				
.22	Assembly/AU/De c.324(XV)	• المقرر بشأن وضع إطار أفريقي للعدالة الدستورية- الوثيقة Assembly/AU/17(XVII)Add.5				
.23	Assembly/AU/De c.325(XV)	• المقرر بشأن المؤتمر الأفريقي الثالث حول تطبيق علوم	لم يتم بعد تنفيذ الرصد العالمي للبيئة والأمن	لا توجد موارد تسمح بإنشاء أمانة/وحدة	تتضمنه خطة عمل الاتحاد	الموارد البشرية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
		وتكنولوجيا الفضاء من أجل التنمية المستدامة في أفريقيا - الوثيقة Assembly/AU/17(XVII) Add.6		إدارة البرنامج للبرنامج	الأفريقي/الاتحاد الأوروبي الثاني، والمشاورات متواصلة مع المفوضية الأوروبية للحصول على تمويل خاص للبرنامج	والعلم والتكنولوجيا
.24	Assembly/AU/De c.326(XV)	المقرر بشأن إدماج المنظمة الأفريقية الإقليمية لتوحيد المقاييس - الوثيقة Assembly/AU/17(XV) Add.7				
.25	Assembly/AU/De c.327(XV)	المقرر بشأن الاحتفال باليوم الأفريقي للأمن الغذائي والتغذوي Assembly/AU/17(XV) Add.8				
.26	Assembly/AU/De c.328(XV)	المقرر بشأن تعزيز التعاون والحوار واحترام التنوع في مجال حقوق الإنسان - الوثيقة				

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
		Assembly/AU/17(XV) Add.9				
.27	Assembly/AU/De c.329(XV)	<ul style="list-style-type: none"> المقرر بشأن "إعادة النظر في مقرر المؤتمر Assembly/AU/Dec.263(XIII) بشأن تحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي" - الوثيقة Assembly/AU/17(XV) Add.10 	لا يتطلب اتخاذ أي إجراء			
.28	Assembly/AU/De c.330(XV)	<ul style="list-style-type: none"> المقرر بشأن "عقد الدورات نصف سنوية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي (دورات يوليو)" - الوثيقة Assembly/AU/17(XV)Add.11 				
الإعلانات						
.29	Assembly/AU/De cl.1(XV)	<ul style="list-style-type: none"> تنفيذ الإجراءات التي اعتمدها المؤتمر حول صحة الأمهات والرضع والأطفال والتنمية في أفريقيا بحلول 2015 	<ul style="list-style-type: none"> كما أوصى بذلك المؤتمر، اتفقت الدورة الخامسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصحة على إدماج الأطفال 		ستستضيف الجمهورية التونسية، بالمشاركة مع مفوضية الاتحاد	إدارة الشؤون الاجتماعية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
		<ul style="list-style-type: none"> التزام الدول الأعضاء برفع تقارير سنوية عن التقدم المحرز ودعوة المؤتمر إلى إنشاء فريق عمل حول صحة الأمهات والرضع والأطفال للقيام، من بين أمور أخرى، بإعداد مثل هذه الاستعراضات والتقارير 	<ul style="list-style-type: none"> والرضع في الحملة لتعجيل الحد من وفيات الأمهات في أفريقيا تواصلت عمليات إطلاق الحملة للتعجيل بالحد من وفيات الأمهات في أفريقيا، حيث وصل العدد الإجمالي للدول الأعضاء المعنية إلى 29 دولة تم تسهيل تنظيم حلقة نقاش بين وزراء المالية ووزراء الصحة لتحسين تمويل الصحة في أفريقيا بحثت الدورة الخامسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصحة واعتمدت الاختصاصات التي أعدتها مفوضية الاتحاد الأفريقي لفريق العمل المعني بصحة الأمهات والرضع والأطفال 		<p>الأفريقي والشركاء، منتدى لتقاسم أفضل الممارسات حول صحة الأمهات والرضع والأطفال تنوي جمهورية الموزمبيق، بالمشاركة مع مفوضية الاتحاد الأفريقي، عقد اجتماع لأصحاب المصلحة حول تعهد المجموعة الـ 8 إزاء صحة الأمهات والرضع والأطفال.</p> <p>ينبغي تعيين 5 شخصيات بارزة من أقاليم أفريقيا أعضاء في فريق العمل المعني بصحة الأمهات والرضع والأطفال</p>	

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
30	Assembly/AU/De cl.1(XV)	المقرر بشأن الاستضافة الناجحة لكأس العالم لفيفا في 2010 من قبل جمهورية جنوب أفريقيا				
القرارات:						
31	Assembly/AU/Res.1(XV)	<ul style="list-style-type: none"> • زيادة تعزيز العلاقات بين أفريقيا ودول البحر الكاريبي، وعقد القمة الأولى للأفريقيين في المهجر في جمهورية جنوب أفريقيا في أقرب وقت ممكن. ويُطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي، بالتشاور مع جمهورية جنوب أفريقيا والدول الأعضاء، مواصلة العمل على نحو وثيق على هذه المبادرة بغية وضع خارطة طريق وجدول زمني مناسبين لهذه العملية • دعوة حكومة الولايات المتحدة الأمريكية إلى رفع الحظر الاقتصادي والتجاري الطويل الأمد وغير المبرر المفروض على جمهورية كوبا لتمكينها من 				مكتب رئيس المفوضية ومديرية منظمات المجتمع المدني والأفريقيين في المهجر بدعم من مكتب أمين المفوضية

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	القيود	طريق المضي قدما / التوصيات	الجهة المسؤولة
		التمتع بجميع التوقعات المشروعة من أجل تميمتها المستدامة، وهو أمر تأخر لوقت طويل.				

—

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Assembly Collection

2011-07-01

The Report of the Commission on the Implementation of Previous Decisions of the Executive Council and the Assembly

African Union

DCMP

<https://archives.au.int/handle/123456789/9092>

Downloaded from African Union Common Repository